



- EN User manual
- NL Gebruiksaanwijzing
- DE Benutzerhandbuch
- FR Manuel de l'utilisateur
- ES Manual del usuario
- IT Manuale dell'utente
- PT Manual do utilizador
- PL Instrukcja obsługi
- SV Bruksanvisning



## Steam Iron

01.322890.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT [WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS) FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardvenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)



### EN User manual

## Steam Iron

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.  
Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.  
Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.  
This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

**Support**  
For spare parts and more information about the appliance, please visit [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

| General symbols |                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Symbol          | Description                                                                                                                                                                                        |
|                 | Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.                                                                     |
|                 | Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.                                                                    |
|                 | Signal word used to address practices not related to physical injury.                                                                                                                              |
|                 | Indicates additional information or emphasis on an instruction.                                                                                                                                    |
|                 | This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.                                                                                           |
|                 | The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark. |
|                 | Applicable in France:<br>The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.                                                     |
|                 | Applicable in Italy:<br>The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.                                                      |
|                 | Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or local store for recycling advice.              |

### APPLIANCE DESCRIPTION

**Intended use**  
This appliance is intended for indoor use only.  
This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.  
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:  
- In shops, offices and other working environments;  
- farm houses;  
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;  
- bed and breakfast type environments.  
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.  
This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.  
The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.  
Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

| Technical specifications        |                      |
|---------------------------------|----------------------|
| <b>Appliance name</b>           | Steam Iron           |
| <b>Article number</b>           | 01.322890.01.001     |
| <b>Power supply</b>             | 220 – 240 V~ 50-60Hz |
| <b>Power consumption in use</b> | 2600W                |

- Main parts (see image A)**
- 1 Soleplate
  - 2 Spray nozzle
  - 3 Water tank
  - 4 Water tank cover
  - 5 Spray button
  - 6 Burst button
  - 7 Handle
  - 8 Cord protector
  - 9 Back cover
  - 10 Indicator light
  - 11 Thermostat control knob
  - 12 Steam adjuster / self-clean

## SAFETY

### Safety precautions

#### WARNING

- Safety hazard due to unintended use:
  - Only use the appliance as described in this user manual.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- Do not touch electrical equipment with wet or damp hands or feet.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.

- Electric shock hazard due to short-circuiting:
  - Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects to the appliance or power cable. Always replace a damaged or defective appliance or power cable immediately or contact customer service.
  - Always avoid spillage on the power cable.
  - To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
  - Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.
- Never insert any objects into the air vent openings.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.

- Fire hazard due to overheating:
  - Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
  - Do not use an iron on very dry fiber fabrics.
  - Never use the appliance with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches the appliance on automatically.
  - Never place the appliance directly underneath a power outlet. The appliance may become hot during use. Always keep the back of the appliance clear of any objects.
  - Do not allow the power cord to touch the bottom of the iron.
  - Never place the appliance near a heat source.

- Fire hazard due to short-circuiting:
  - Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
  - Never use the appliance with an extension cable.
  - Never connect any other appliance with high power consumption to the same group.

- Choking hazard due to plastic packaging:
  - Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

#### CAUTION

- Burning hazard due to heat:
  - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  - When the bottom plate is still very hot, do not place the iron upright facing people
  - Never touch the hot surfaces during or shortly after use. The hot surfaces may be subject to residual heat. Let the appliance cool down completely before handling the appliance.
  - Avoid contact with the steam coming from the spout during and after use of the appliance.
  - When pouring boiling water, make sure to not tip the kettle too fast.
  - Be careful of refilling the kettle when it is still hot.
  - Always use the handle when picking up the appliance.
  - Never fill the appliance above the MAX indicator.

- Tripping hazard due to loose cables:
  - Never leave the power cable hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.
  - To protect against fire, electric shock, and injury to persons do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
  - A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

### NOTICE

- Risk of damaging the appliance:
  - The appliance must be placed on a stable, level surface.
  - Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
  - Do not add perfume water, roller dryer water, vinegar, starch, detergent, ironing aids, chemical descaling water or other chemicals, as they may cause water leakage, leave brown dirt or damage your equipment.

- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Tristar.
- Never operate the appliance without anything in it to avoid damaging the heat elements.
- Never place the appliance in a dishwasher.
- Never place the appliance near the edge of a countertop during use. Vibrations may occur during use which may cause the appliance to move. Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.

#### BEFORE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.

### NOTICE

The appliance has been greased, as a result, the iron may slightly smoke when switched on for the first time.

#### USE

- Filling the water tank**
  - Make sure the appliance is unplugged and the **thermostat control knob A10** is in the **MIN** position.
  - Place the appliance on heel rest, tilt forward approximately 45°, open the **water tank cover A4** and pour the water to the MAX position of the water tank.
  - Use distilled or cooled-down boiled water to reduce limescale build-up.

- Dry Ironing**
  - Set the steam selector to position O.
  - Set the correct ironing temperature.

- Steam Ironing**
  - Set the **thermostat contol knob A10** to the MAX position.
  - Note:** Only steam iron on the MAX temperature as otherwise water can leak from the soleplate.
  - When the appliance reaches its temperature, the **indicator light A10** will turn off.
  - Adjust the amount of steam with the **steam adjuster A12**.

#### CAUTION

Do not use the iron on Synthetic Fabric, Nylon, Synthetic Silk and Silk.

- Burst button**
  - Use this function for tough wrinkles and heavy fabrics.
  - During normal use, press the **burst button A6**. An intense burst of steam is emitted from the soleplate.
  - Note:** This function can only be used while the appliance is at high temperature.
  - For optimal result, take pauses of at least 5 seconds inbetween to prevent leaking water from the soleplate. Never press longer than 5 seconds.
  - Note:** This function can also be used when holding the iron in vertical position, this is useful for removing creases from hanging clothes, curtains, etc.

- Spray button**
  - Use the **spray button A5** to dampen the fabric a little. This will make it easier to get tough wrinkles out of the fabric.

| Settings per type of fabric |                  |                                            |
|-----------------------------|------------------|--------------------------------------------|
| Instructions on clothes     | Type of fabric   | Steam adjuster / self-clean                |
|                             | Nylon<br>Silk    | <div>MIN</div> <div>↑</div> <div>MAX</div> |
|                             | Wool             |                                            |
|                             | Cotton<br>Linnen |                                            |
|                             | Do not iron      |                                            |

- CLEANING AND MAINTENANCE**
  - Set the steam selector to position O.
  - Unplug the **power cable** from the power outlet.
  - Let the appliance cool down completely.
  - Clean the outside of the appliance with a soft, damp cloth.
  - Precautions for descaling function: To prolong the service life of the product and maintain good steam performance, the automatic descaling function should be used every two weeks. If your local water hardness is high (that is, flakes appear on the soleplate during ironing), you need to use the automatic descaling function more often.

- DISPOSAL**
  - The crossed out wheelle bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

### NL Gebruikshandleiding

## Stoomstrijkijzer

Deze gebruikshandleiding bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.  
Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.  
Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.  
Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

**Ondersteuning**  
Voor onderdelen en meer informatie over het apparaat kunt u terecht op [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

| Algemene symbolen   |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Symbool             | Beschrijving                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>WAARSCHUWING</b> | Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, ernstige verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.                                                                    |  |
| <b>VOORZICHTIG</b>  | Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, lichte of matige verwondingen kan veroorzaken.                                                                             |  |
| <b>OPMERKING</b>    | Signaalwoord gebruikt voor het benoemen van praktijken niet gerelateerd aan fysiek letsel.                                                                                                                                                      |  |
|                     | Wijst op aanvullende informatie of het benadrukken van een instructie.                                                                                                                                                                          |  |
|                     | Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen                                                                                                                                        |  |
|                     | Het universele recyclingssymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingssymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.            |  |
|                     | Van toepassing in Frankrijk:<br>Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.                                                                           |  |
|                     | Van toepassing in Italië:<br>Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.                                                                              |  |
|                     | Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recylen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling. |  |

### BESCHRIJVING APPARAAT

**Beoogd gebruik**  
Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.  
Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.  
Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:  
- In winkels, kantoren en andere werkomgevingen;  
- boerderijen;  
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;  
- omgevingen van het type bed and breakfast  
Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen ( waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.  
Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.  
Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.  
Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

| Technische specificaties              |                      |
|---------------------------------------|----------------------|
| <b>Naam apparaat</b>                  | Stoomstrijkijzer     |
| <b>Artikelnummer</b>                  | 01.322890.01.001     |
| <b>Voeding</b>                        | 220 – 240 V~ 50-60Hz |
| <b>Stroomverbruik tijdens gebruik</b> | 2600W                |

- Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)**
- 1 Strijkzool
  - 2 Spreekop
  - 3 Waterreservoir
  - 4 Deksel waterreservoir
  - 5 Spreeknop
  - 6 Stoomstootknop
  - 7 Handgreep
  - 8 Beschermer snoer
  - 9 Achterklep
  - 10 Controlelampje
  - 11 Regelknop voor thermostaat
  - 12 Stoomregelaar/zelfreiniging

## VEILIGHEID

### Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

#### WAARSCHUWING

- Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:
  - Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
  - Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
  - Raak elektrische apparatuur niet aan met natte of vochtige handen of voeten.
  - Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn. Vervang een beschadigd of defect apparaat altijd onmiddellijk.
  - Breng nooit aanpassingen aan het apparaat aan. Afstellingen kunnen de veiligheid, garantie en goede werking beïnvloeden.

- Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:
  - Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn aan het apparaat of de netsnoer. Vervang een beschadigd of defect apparaat of netsnoer altijd onmiddellijk of neem contact op met de klantenservice.
  - Zorg er altijd voor dat er niet op de stroomkabel gemorst wordt.
  - Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
  - Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
  - Vervang nooit zelf de voedingskabel. Laat de voedingskabel altijd vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een even gekwalificeerde persoon.
  - Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
  - Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
  - Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.
  - Steek nooit voorwerpen in de ontluchtingsopeningen.
  - Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
  - Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer niet verstrikt raakt.

- Brandgevaar door oververhitting:
  - Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is. Gebruik het apparaat alleen onder toezicht. Zet het apparaat uit en haal de voedingskabel uit het stopcontact als je de kamer verlaat.
  - Gebruik geen strijkijzer op zeer droge vezelstoffen.
  - Gebruik het apparaat nooit met een programmeerapparaat, timer, aparte afstandsbediening of een ander toestel dat het apparaat automatisch inschakelt.
  - Plaats het apparaat nooit direct onder een stopcontact. Het apparaat kan tijdens het gebruik heet worden. Houd de achterkant van het apparaat altijd vrij van voorwerpen.
  - Zorg dat het netsnoer de onderkant van het strijkijzer niet raakt.
  - Zet het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron neer.

- Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:
  - Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.
  - Gebruik het apparaat nooit met een verlengsnoer.
  - Sluit nooit een ander apparaat met hoog stroomverbruik op dezelfde groep aan.

Verstikkingsgevaar door de plastic verpakking:

- Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

### ⚠️ VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hitte:

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Zet het strijkijzer niet rechtop met de onderkant naar mensen als de bodemplaat nog erg heet is.
- Raak de hete oppervlakken nooit aan tijdens of kort na gebruik. De hete oppervlakken kunnen nog restwarmte hebben. Laat het apparaat na gebruik altijd volledig afkoelen voordat je het hanteert.
- Voorkom contact met de stoom die uit de uitloop komt tijdens en na gebruik van het apparaat.
- Let er bij het afgieten van kokend water op dat je de waterkoker niet te snel kantelt.
- Wees voorzichtig met het bijvullen van de waterkoker als deze nog heet is.
- Gebruik altijd de handgreep als je het apparaat oppakt.
- Vul het apparaat nooit tot boven de MAX-indicator.

Struikelgevaar door losse kabels:

- Laat het netsnoer nooit zo hangen dat iemand erover kan struikelen of er per ongeluk aan kan trekken.
- Om brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te voorkomen, mogen snoer, stekkers of andere elektrische onderdelen niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld.
- Om het risico te beperken dat u in een langer snoer verstrikt raakt of erover struikelt, wordt een kort netsnoer meegeleverd.

### OPMERKING

- Gevaar voor beschadiging van het apparaat:
  - Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
  - Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Voeg geen parfumwater, water voor roldrogers, azijn, stijfsel, wasmiddel, strijkmiddelen, chemisch ontkalkingswater of andere chemicaliën toe, want deze kunnen waterlekkage veroorzaken, bruin vuil achterlaten of je apparatuur beschadigen.
- Gebruik het apparaat alleen met de bijgeleverde accessoires of de door Tristar aanbevolen accessoires.
- Zet het apparaat nooit aan zonder water erin om beschadiging van de hitte-elementen te voorkomen.
- Plaats het apparaat nooit in een afwasmachine.
- Zet het apparaat tijdens gebruik nooit bij de rand van een aanrecht. Tijdens het gebruik kunnen trillingen optreden, waardoor het apparaat kan verschuiven. Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.

**VOOR HET EERSTE GEBRUIK**

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermende folie of plastic van het apparaat.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende reinigingsmiddelen, schuurspons of staalwol, die het apparaat beschadigen.

### OPMERKING

Het apparaat is ingevet, hierdoor kan er een beetje rook van het strijkijzer komen tijdens het eerste gebruik.

**GEBRUIK**

**Het waterreservoir vullen**

- Check dat het netsnoer van het apparaat niet in het stopcontact zit en de **thermostaatknop A0** op de **MIN** stand staat.
- Plaats het apparaat op de steun, kantel het ongeveer 45° naar voren, open het **deksel van het waterreservoir A9** en vul met water tot de MAX-positie van het waterreservoir.
- Gebruik gedestilleerd of afgekoeld gekookt water om kalkaanslag te verminderen.

**Droog strijken (zonder stoom)**

- Zet de stoomknop op stand O.
- Stel de juiste strijkt temperatuur in.

**Strijken met stoom**

- Zet de **thermostaatknop A1** op de MAX stand.
- Let op:** Strijk alleen met stoom op de MAX temperatuur, anders kan er water uit de strijkzool lekken.
- Als het apparaat de temperatuur heeft bereikt, **gaat het indicatielampje A10** uit.
- Pas de hoeveelheid stoom aan met de **stoomknopA2**.

### ⚠️ VOORZICHTIG

Gebruik het strijkijzer niet op synthetische stoffen, nylon, synthetische en gewone zijde.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                  |                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>Stoomstootknop</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Gebruik deze functie voor lastige plooien en zwaardere stoffen.</li> <li>Druk op de <b>stoomstootknop A8 tijdens normaal gebruik</b>. Er komt een intense stoomstoot uit de strijkzool.</li> <li><b>Let op:</b> deze functie kan alleen worden gebruikt als het apparaat op een hoge temperatuur is.</li> <li>Neem voor een optimaal resultaat pauzes van minstens5 seconden om te voorkomen dat er water uit de strijkzool lekt. Druk de knop nooit langer dan 5 seconden in.</li> <li><b>Opmerking:</b> deze functie kan ook worden gebruikt als het strijkijzer in verticale positie wordt gehouden, dit is handig voor het verwijderen van kreuken/plooien uit hangende kleding, gordijnen etc.</li></ul> |                  |                                                         |
| <b>Instellingen per type stof</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                  |                                                         |
| Instructies op de kleding                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Type stof        | Stoomregelaar/zelfreiniging                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Nylon<br>Zijde   | <div> <div>MIN</div> <div>↑</div> <div>MAX</div> </div> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Wol              |                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Katoen<br>Linnen |                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Niet strijken    |                                                         |

**REINIGING EN ONDERHOUD**

- Zet de stoomknop op stand O.
- Verwijder de **voedingskabel** uit het stopcontact.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een zachte, vochtige doek.

Voorzorgzaam tegebruik voor ontkalkingsfunctie: Om de levensduur van het product te verlengen en goede stoomprestaties te behouden, moet de automatische ontkalkingsfunctie om de twee weken worden gebruikt. Als de waterhardheid in je omgeving hoog is (dat wil zeggen dat er vlokken op de strijkzool verschijnen tijdens het strijken), moet je de automatische ontkalkingsfunctie vaker gebruiken.

**VERWIJDERING**

Het symbool van de doorgekruiste vuilcontainer betekent dat dit product niet met het normale huishoudelijke afval mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet wordt meegenomen in het selectieve sorteerproces kan gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Gooi het op een verantwoorde manier weg bij een erkende afvalverwerker of recyclingbedrijf.

| <div><div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div></div></div></div> <div><b>Benutzerhandbuch</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Dampfbügeleisen</b></p> <p>Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können. Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.</p> <p><b>Support</b></p> <p>Für Ersatzteile und weitere Informationen über das Gerät besuchen Sie bitte <a href="#">www.princesshome.eu</a></p> |                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Allgemeine Symbole</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Symbol</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Beschreibung</b>                                                                                                                                                                                                                            |
|  <b>⚠️ WARNING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.                                                                                                     |
|  <b>VORSICHT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.                                                                                                   |
|  <b>HINWEIS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Signalwort für Verfahren ohne Verletzungsgefahr.                                                                                                                                                                                               |
|  <b>i</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Weist auf zusätzliche Informationen hin oder hebt eine Anweisung hervor.                                                                                                                                                                       |
|  <b>CE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgtwerden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenenEinrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oderIhrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten. |

**BESCHREIBUNG DES GERÄTS**

**Vorgesehene Verwendung**

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:

- In Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist. Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt. Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

|                                  |                      |
|----------------------------------|----------------------|
| <b>Technische Daten</b>          |                      |
| <b>Name des Geräts</b>           | Dampfbügeleisen      |
| <b>Artikelnummer</b>             | 01.322890.01.001     |
| <b>Stromversorgung</b>           | 220 – 240 V~ 50-60Hz |
| <b>Stromverbrauch in Betrieb</b> | 2600W                |

|                                  |                                       |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Hauptteile (siehe Bild A)</b> |                                       |
| <b>1</b> Bügelsohle              | <b>7</b> Griff                        |
| <b>2</b> Sprühdüse               | <b>8</b> Kabelschutz                  |
| <b>3</b> Wassertank              | <b>9</b> Rückseitenabdeckung          |
| <b>4</b> Wassertankabdeckung     | <b>10</b> Kontrollleuchte             |
| <b>5</b> Sprühknopf              | <b>11</b> Thermostat-Drehknopf        |
| <b>6</b> Dampfstoßtaste          | <b>12</b> Dampfregler/Selbstreinigung |

### SICHERHEIT

**Sicherheitsvorkehrungen**

### ⚠️ WARNING

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen

Gebrauch:

- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Berühren Sie elektrische Geräte nie mit nassen bzw. feuchten Händen oder Füßen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sichtbare Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten am Gerät oder am Stromkabel vorhanden sind. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät oder Netzkabel immer sofort oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Vermeiden Sie immer, dass etwas auf das Stromkabel verschüttet wird.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das

- Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.
- Führen Sie niemals Gegenstände in die Entlüftungsöffnungen ein.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.
- Verwenden Sie das Bügeleisen nicht auf sehr trockenem Fasergewebe.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernbedienungssystem oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Stellen Sie das Gerät niemals direkt unter eine Steckdose. Das Gerät kann während des Gebrauchs heiß werden. Halten Sie die Rückseite des Geräts immer von Gegenständen fern.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit der Sohle des Bügeleisens in Berührung kommt.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel.
- Schließen Sie niemals andere Geräte mit hohem Stromverbrauch an dieselbe Leitung an.

Erstickungsgefahr durch die

Kunststoffverpackung:

- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

### ⚠️ VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch Hitze:

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Solange die Bügelsohle noch heiß ist, stellen Sie das Bügeleisen nicht aufrecht in Richtung von Personen
- Berühren Sie niemals die heißen Oberflächen während oder kurz nach der Benutzung. Die heißen Oberflächen können einer Restwärme ausgesetzt sein. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen.
- Vermeiden Sie während und nach dem Gebrauch des Geräts den Kontakt mit dem Dampf, der aus dem Auslauf austritt.
- Achten Sie beim Ausgießen von kochendem Wasser darauf, dass Sie den Wasserkocher nicht zu schnell kippen.
- Wenn der Wasserkocher noch heiß ist, seien Sie vorsichtig, wenn sie ihn erneut füllen möchten.
- Benutzen Sie immer den Griff, wenn Sie das Gerät anheben.
- Befüllen Sie das Gerät niemals über die MAX-Anzeige hinaus.

Stolpergefahr durch lose Kabel:

- Lassen Sie das Netzkabel niemals so hängen, dass jemand darüber stolpern oder es versehentlich ziehen könnte.
- Zum Schutz vor Feuer, Stromschlägen und Personenschäden tauchen Sie Kabel, Stecker oder andere elektrische Teile nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Ein kurzes Netzkabel wird mitgeliefert, um das Risiko zu verringern, dass Sie sich in einem längeren Kabel verfangen oder darüber stolpern.

### HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Fügen Sie kein parfümiertes Wasser, kein Wasser aus dem Wäschetrockner, keinen Essig, keine Stärke, kein Waschmittel, keine Bügelhilfen, kein chemisches Entkalkungsmittel oder andere Chemikalien hinzu, da diese zu Wasseraustritt, braunen Verschmutzungen oder Schäden an Ihrem Gerät führen können.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten oder von Tristar empfohlenen Zubehör.
- Betreiben Sie das Gerät nie ohne Inhalt, da sonst Schäden an den Heizelementen entstehen können.
- Stellen Sie das Gerät niemals in die

Spülmaschine.

- Stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals in die Nähe des Randes einer Arbeitsplatte. Während des Gebrauchs können Vibrationen auftreten, die zu einer Bewegung des Geräts führen können. Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, ebene, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.

**VOOR DEM ERSTEN GEBRAUCH**

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und abrasive Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen.

### HINWEIS

Da das Gerät eingefettet wurde, kann es beim ersten Einschalten zu einer leichten Rauchentwicklung des Bügeleisens kommen.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>GEBRAUCH</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Den Wassertank befüllen</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist und der <b>Thermostatregler A0</b> auf der Position <b>MIN</b> steht.</li> <li>Stellen Sie das Gerät auf das Bügelheck, kippen Sie es etwa 45° nach vorne, öffnen Sie den <b>Wassertankdeckel A9</b> und gießen Sie das Wasser bis zur Position <b>MAX</b> des Wassertanks.</li> <li>Verwenden Sie destilliertes oder abgekühltes abgekochtes Wasser, um Kalkablagerungen zu vermeiden.</li></ul> |
| <b>Trocken bügeln</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Stellen Sie den Dampfwahlschalter auf die Position O.</li> <li>Stellen Sie die richtige Bügeltemperatur ein.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dampfbügeln</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Stellen Sie den <b>Thermostatregler A1</b> auf die Position <b>MAX</b>.</li> <li><b>Hinweis:</b> Dampfbügeln Sie nur mit der Temperatur <b>MAX</b>, da sonst Wasser aus der Bügelsohle austreten kann.</li> <li>Wenn das Gerät seine Temperatur erreicht hat, <b>erlischt die Kontrollleuchte A10</b>.</li> <li>Passen Sie die Dampfmenge mit dem <b>Dampfstärkeregler A2</b> an.</li></ul> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### ⚠️ VORSICHT

Verwenden Sie das Bügeleisen nicht auf synthetischen Stoffen, Nylon, Kunstseide und Seide.

**Dampfstoßtaste**

- Verwenden Sie diese Funktion für hartnäckige Falten und schwere Stoffe.
- Drücken Sie während des normalen Gebrauchs die **Dampfstoßtaste A6**. Aus der Bügelsohle tritt ein intensiver Dampfsstoß aus.
- **Hinweis:** Diese Funktion kann nur verwendet werden, wenn das Gerät eine hohe Temperatur hat.
- Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, machen Sie zwischendurch Pausen von mindestens 5 Sekunden, um ein Austreten von Wasser aus der Bügelsohle zu verhindern. Drücken Sie nie länger als 5 Sekunden.
- **Hinweis:** Diese Funktion kann auch verwendet werden, wenn das Bügeleisen in vertikaler Position gehalten wird. Sie ist nützlich zum Entfernen von Falten aus hängender Kleidung, Vorhängen usw.

**Sprühknopf**

- Verwenden Sie die **Sprühknopftaste A8**, um den Stoff etwas anzufeuchten. So lassen sich hartnäckige Falten leichter aus dem Stoff entfernen.

**Einstellungen je nach Stoffart**

| Anweisungen auf Kleidungsstücken                                                      | Stoffart            | Dampfregler/Selbstreinigung                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|
|  | Nylon<br>Seide      | <div> <div>MIN</div> <div>↑</div> <div>MAX</div> </div> |
|  | Wolle               |                                                         |
|  | Baumwolle<br>Leinen |                                                         |
|  | Nicht bügeln        |                                                         |

**REINIGUNG UND WARTUNG**

- Stellen Sie den Dampfwahlschalter auf die Position O.
- Ziehen Sie das **Stromkabel** aus er Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät komplett abkühlen.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Hinweise zur Entkalkungsfunktion: Um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern und eine gute Dampfleistung zu gewährleisten, sollte die automatische Entkalkungsfunktion alle zwei Wochen angewendet werden. Wenn der Härtegrad Ihres Wassers hoch ist (d. h. wenn beim Bügeln Flocken auf der Bügelsohle auftreten), sollten Sie die automatische Entkalkungsfunktion häufiger anwenden.

**ENTSORGUNG**

|                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| <div><div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div></div></div></div> <div><b>Mode d'emploi</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Repassage vapeur</b></p> <p>Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.</p> <p>Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.</p> <p>Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.</p> <p>Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.</p> |                                                                                                                                                                         |
| <b>Symboles généraux</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |
| <b>Symbole</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Description</b>                                                                                                                                                      |
|  <b>⚠️ AVERTISSEMENT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Mot de signalament qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat la mort ou une blessure grave.  |
|  <b>ATTENTION</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Mot de signalament qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat une blessure légère ou modérée. |
|  <b>AVIS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Mot-indicateur utilisé pour aborder les pratiques sans rapport avec les blessures physiques.                                                                            |
|  <b>i</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Indique des informations supplémentaires ou la mise en valeur d'une instruction.                                                                                        |



- EN User manual
- NL Gebruiksaanwijzing
- DE Benutzerhandbuch
- FR Manuel de l'utilisateur
- ES Manual del usuario
- IT Manuale dell'utente
- PT Manual do utilizador
- PL Instrukcja obsługi
- SV Bruksanvisning



## Steam Iron

01.322890.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT [WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS) FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swaardenvstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)



|  |                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.                                                                                                                                                        |
|  | Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.                            |
|  | En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.                                                                                             |
|  | En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.                                                                                             |
|  | Les produits électriques usagés ne doivent pas êtrejetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où lesinstallations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales oudu magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage. |

### DESCRIPTION DE L'APPAREIL

#### Usage prévu

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur. Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- Dans les boutiques, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou une aide concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.

Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

#### Spécifications techniques

|                                                |                      |
|------------------------------------------------|----------------------|
| Nom de l'appareil                              | Repassage vapeur     |
| Numéro de référence                            | 01.322890.01.001     |
| Alimentation                                   | 220 – 240 V~ 50-60Hz |
| Consommation électrique en cours d'utilisation | 2600W                |

#### Pièces principales (voir image A)

- 1 Semelle
- 2 Buse d'aspersion
- 3 Réservoir d'eau
- 4 Couverture du réservoir d'eau
- 5 Bouton de pulvérisation
- 6 Bouton d'éjection subite
- 7 Poignée
- 8 Protection du cordon
- 9 Couverture arrière
- 10 Voyant lumineux
- 11 Bouton de commande du thermostat
- 12 Réglage de la vapeur / autonettoyage

## SÉCURITÉ

### Précautions de sécurité

#### ⚠ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.
- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- Ne touchez pas l'équipement électrique avec des mains ou des pieds mouillés ou humides.
- N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles. Remplacez toujours immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- N'effectuez pas de réglages sur l'appareil. Les

réglages peuvent compromettre la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil si celui-ci ou son câble d'alimentation présente des signes visibles de dommages ou des défauts. Remplacez toujours immédiatement un appareil ou un câble d'alimentation endommagé ou défectueux, ou contactez le service client.
- Veillez à ne jamais renverser de liquide sur le câble électrique.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.
- N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures d'aération.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emmêle pas.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez uniquement l'appareil sous surveillance. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.
- N'utilisez pas de fer à repasser sur des tissus très secs.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un programmeur, une minuterie, un système de télécommande séparé ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil directement sous une prise de courant, car celui-ci peut devenir chaud lors de l'utilisation. Maintenez toujours l'arrière de l'appareil à l'écart de tout objet.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation toucher le dessous du fer à repasser.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- N'utilisez jamais l'appareil avec une rallonge.
- Ne branchez jamais un autre appareil à forte consommation d'énergie sur le même circuit électrique.

Risque d'étouffement dû à l'emballage plastique :

- Ne laissez jamais les enfants jouer avec les emballages. Gardez toujours les emballages hors de portée des enfants.

#### ⚠ ATTENTION

Risque de brûlures liés à la chaleur :

- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Lorsque la plaque inférieure est encore très chaude, ne placez pas le fer à la verticale face à des personnes
- Ne touchez jamais les surfaces chaudes pendant ou peu après l'utilisation. Les surfaces chaudes peuvent être sujettes à une chaleur résiduelle. Avant de déplacer l'appareil, laissez-le toujours refroidir complètement.
- Évitez tout contact avec la vapeur sortant du bec pendant et après l'utilisation de l'appareil.
- Lorsque vous versez de l'eau bouillante, veillez à ne pas incliner la bouilloire trop rapidement.
- Attention à ne pas remplir la bouilloire lorsqu'elle est encore chaude.
- Utilisez toujours la poignée pour prendre l'appareil.
- Ne remplissez jamais l'appareil au-delà de l'indicateur MAX.

Risque de trébuchement dû au câble :

- Ne laissez jamais le câble d'alimentation traîner d'une manière telle que quelqu'un pourrait trébucher dessus ou le tirer accidentellement.
- Pour vous protéger contre les incendies, les chocs électriques et les blessures, ne pas immerger le cordon, les fiches ou d'autres pièces électriques dans l'eau ou d'autres liquides.
- Un cordon d'alimentation court est prévu pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un cordon plus long.

### AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.
- N'ajoutez pas d'eau parfumée, eau de séchage de rouleaux, vinaigre, amidon, détergent, produits de repassage, eau de détartrage chimique ou autres produits chimiques, au risque de provoquer des fuites d'eau, de laisser des salissures brunes ou d'endommager votre appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement avec les accessoires fournis ou recommandés par Tristar.

- Ne jamais faire fonctionner l'appareil à vide pour éviter d'endommager les éléments chauffants.
- Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle.
- Ne placez jamais l'appareil près du bord d'un comptoir pendant l'utilisation, car celui-ci produit des vibrations pouvant entraîner sa chute. Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plate et résistante à la chaleur et à l'humidité.

#### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, la feuille de protection ou le plastique de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs et abrasifs, de tampon à récurer ou de laine d'acier, qui endommagent l'appareil.

### AVIS

L'appareil a été graissé, ce qui fait que le fer à repasser peut légèrement fumer lors de la première mise en marche.

#### UTILISATION

##### Remplissage du réservoir d'eau

- Assurez-vous que l'appareil est débranché et que le bouton de réglage du **thermostat A10** est en position **MIN**.
- Placez l'appareil sur le support, inclinez vers l'avant d'environ 45°, ouvrez le **couvercle du réservoir d'eau A4** et versez l'eau jusqu'à la position **MAX** du réservoir d'eau.
- Utilisez de l'eau distillée ou de l'eau bouillie refroidie pour réduire l'accumulation de calcaire.

##### Repassage à sec

- Réglez le sélecteur de vapeur sur la position **O**.
- Réglez la température de repassage adaptée.

##### Repassage à la vapeur

- Réglez le bouton de réglage du **thermostat A10** sur la position **MAX**.
- Note :** Ne repassez à la vapeur qu'à la température **MAX**, sinon de l'eau risque de s'écouler de la semelle.
- Lorsque l'appareil est à la bonne température, le **voyant lumineux A10** s'éteint.
- Ajustez la quantité de vapeur avec le **réglage de la vapeur A6**.

### ⚠ ATTENTION

Ne pas utiliser le fer à repasser sur les tissus synthétiques, le nylon, la soie synthétique et la soie.

##### Bouton d'éjection subite

- Utilisez cette fonction pour les plis résistants et les tissus épais.
- En utilisation normale, appuyez sur la touche **burst A9**. Une intense bouffée de vapeur est émise par la semelle.
- Note :** Cette fonction ne peut être utilisée que lorsque l'appareil est à haute température.
- Pour un résultat optimal, faites des pauses d'au moins 5 secondes entre deux pulvérisations pour éviter que l'eau ne s'écoule de la semelle. Ne jamais appuyer plus de 5 secondes.
- Note :** Cette fonction peut également être utilisée lorsque le fer est tenu en position verticale, ce qui est utile pour éliminer les plis des vêtements suspendus, des rideaux, etc.

##### Bouton de pulvérisation

- Utilisez la touche **pulvérisation A5** pour humidifier légèrement le tissu. Il sera ainsi plus facile d'éliminer les plis tenaces du tissu.

#### Réglages par type de tissu

| Instructions sur les vêtements                                                        | Type de tissu   | Réglage de la vapeur / autonettoyage       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------|
|  | Nylon<br>Soie   | <div>MIN</div> <div>↑</div> <div>MAX</div> |
|  | Laine           |                                            |
|  | Coton<br>Lin    |                                            |
|  | Ne pas repasser |                                            |

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Réglez le sélecteur de vapeur sur la position **O**.
- Débranchez le **câble électrique** de la prise de courant.
- Laissez l'appareil refroidir complètement.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux humide.
- Précautions liées à la fonction de détartrage : pour prolonger la durée de vie du produit et maintenir une performance de vapeur satisfaisante, il convient d'utiliser la fonction de détartrage automatique toutes les deux semaines. Si la dureté de l'eau de votre région est élevée (à savoir que des flocons apparaissent sur la semelle durant le repassage), vous devez utiliser la fonction de détartrage automatique plus souvent.

#### ÉLIMINATION



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les équipements électroniques et électriques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez vous en débarrasser de manière responsable dans un centre de traitement des déchets ou de recyclage agréé.

#### ES Manual del usuario

## Plancha de vapor

Este manual de usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato.

Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.

Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

#### Ayuda

Para piezas de recambio e información adicional sobre el aparato, visite [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

#### Símbolos generales

| Símbolo | Descripción                                                                                                                                                                                                          |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>⚠ ADVERTENCIA</b><br>Término de alerta utilizado para indicar una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar daños graves o, incluso, la muerte.                                       |
|         | <b>⚠ ATENCIÓN</b><br>Término de alerta utilizado para señalar una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar lesiones leves o moderadas.                                                  |
|         | <b>AVISO</b><br>Palabra de señalización utilizada para referirse a las prácticas no relacionadas con lesiones físicas.                                                                                               |
|         | Indica información adicional o pone énfasis en una instrucción.                                                                                                                                                      |
|         | El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.                                                                                                               |
|         | El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial. |
|         | Aplicable en Francia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.                                                            |
|         | Aplicable en Italia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.                                                             |

|  |                                                                                                                                                                                                           |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en instalaciones al efecto. Sinecista ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades ocomercios locales. |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### DESCRIPCIÓN DEL APARATO

##### Uso adecuado

Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores.

Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.

Este electrodoméstico está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:

- En tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast.

Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los menores) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que les haya supervisado o instruido sobre el uso del mismo una persona responsable de su seguridad.

Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

El aparato no está diseñado para usarsemediante un temporizador externo o unsistema de control remoto independiente

Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

| Especificaciones técnicas |                      |
|---------------------------|----------------------|
| Nombre del aparato        | Plancha de vapor     |
| Número de artículo        | 01.322890.01.001     |
| Fuente de alimentación    | 220 – 240 V~ 50-60Hz |
| Consumo de energía en uso | 2600W                |

##### Partes principales (ver imagen A)

- 1 Suela
- 2 Boquilla de pulverización
- 3 Depósito de agua
- 4 Tapa del depósito de agua
- 5 Botón de pulverización
- 6 Botón de difusión de vapor
- 7 Asa
- 8 Protector de cable
- 9 Cubierta trasera
- 10 Luz indicadora
- 11 Rueda de control del termostato
- 12 Regulador de vapor/autolimpieza

## SEGURIDAD

### Precauciones de seguridad

#### ⚠ ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- Utilice el aparato sólo de la forma que se describe en este manual del usuario.
- Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser considerado responsable de los daños.
- No toque el aparato eléctrico si tiene las manos o los pies mojados o húmedos.
- Nunca utilice el aparato si hay signos visibles de daños o defectos. Si un aparato esta dañado o defectuoso, sustitúyalo inmediatamente.
- Nunca realice ninguna modificación en el aparato. Dichas modificaciones pueden afectar a la seguridad, la garantía y al correcto funcionamiento del mismo.

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- Nunca use el aparato si hay signos visibles de daños o defectos en el aparato o en el cable de alimentación. Siempre reemplace de inmediato los aparatos o cables de alimentación dañados o defectuosos, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Evite siempre derrames sobre el cable de alimentación.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Nunca cambie el cable de alimentación personalmente. Permita que sea el fabricante, su servicio oficial o una persona con una cualificación similar quien sustituya el cable de alimentación.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el electrodoméstico no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.
- Nunca inserte ningún objeto en las aberturas de ventilación.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no quede enredado.

Peligro de incendio por sobrecalentamiento:

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento. Utilice el aparato únicamente bajo supervisión. Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando salga de la habitación.
- No utilice la plancha sobre tejidos de fibras muy secas.
- No utilice nunca el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente.
- Nunca coloque el aparato directamente debajo de una toma de corriente. El aparato puede calentarse durante su uso. Mantenga siempre la parte posterior del aparato alejada de cualquier objeto.
- El cable de alimentación no debe tocar la parte inferior de la plancha.
- No coloque nunca el aparato cerca de una fuente de calor.

Peligro de incendio por cortocircuito:

- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.

- Nunca use el aparato con un cable de extensión.
- No conecte nunca al mismo grupo ningún otro electrodoméstico de alto consumo.

Peligro de asfixia por envases de plástico:

- Nunca deje que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

#### ⚠️ ATENCIÓN

Peligro de quemaduras por calor:

- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si la suela está muy caliente, no coloque la plancha en posición vertical orientada hacia personas.
- Nunca toque las superficies calientes durante o poco después del uso. Las superficies calientes pueden estar sujetas a calor residual. Permita que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de manipularlo.
- Evitar el contacto con el vapor que sale de la boquilla durante y después del uso del aparato.
- Al verter agua hirviendo, no inclinar el hervidor demasiado rápido.
- Cuidado al volver a llenar el hervidor si aún está caliente.
- Utilizar siempre el asa al alzar el aparato.
- No llenar nunca el aparato por encima del indicador MAX.

Peligro de tropiezo debido a cables sueltos:

- Nunca deje el cable de alimentación colgando de tal manera que alguien pueda tropezar con él o tirarlo por accidente.
- Para protegerse de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumergir el cable, los enchufes u otras piezas eléctricas en agua u otros líquidos.
- El cable de alimentación proporcionado es corto adrede para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con él.

#### AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.
- No añada agua perfumada, agua para secador con rodillos, vinagre, almidón, detergente, productos de planchado, agua de descalcificación química u otros productos químicos, ya que pueden provocar fugas de agua, crear suciedad o dañar el equipo.
- Utilice el aparato únicamente con los accesorios suministrados o recomendados por Tristar.
- No hacer funcionar nunca el aparato vacío para evitar dañar los elementos térmicos.
- Nunca coloque el aparato en el lavavajillas.
- Nunca coloque el aparato cerca del borde de una encimera durante su uso. Durante el uso pueden producirse vibraciones que pueden hacer que el aparato se mueva. Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.

**ANTES DEL PRIMER USO**

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire las etiquetas, la lámina protectora o el plástico del aparato.
- Limpie el dispositivo con un paño húmedo. Nunca utilice limpiadores fuertes y abrasivos, esponjas de fregar o lana de acero, que dañan el dispositivo.

#### AVISO

El aparato ha sido engrasado, por lo que la plancha puede emitir un poco de humo cuando se encienda por primera vez.

**uso**

**Rellenado del depósito de agua**

- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado y que el **botón de control del termostato****A1** esté en la posición **MIN**.
- Apoye la plancha sobre el soporte trasero, inclínela hacia delante aproximadamente 45°, abra la **tapa del depósito de agua A6** y vierta agua hasta el nivel MAX indicado en este.
- Utilice agua destilada o agua hervida y fría para reducir la acumulación de cal.

**Planchado en seco**

- Coloque el selector de vapor en la posición O.
- Ajuste la temperatura de planchado.

**Planchado con vapor**

- Ajuste el **botón de control del termostato A1** a la posición MAX.
- Nota:** Planchar con vapor solo a temperatura MAX, ya que de lo contrario la suela puede gotear.
- Cuando el aparato alcanza su temperatura, la **luz indicadora A10** se apaga.
- Ajuste la cantidad de vapor mediante el **regulador de vapor A12**.

#### ⚠️ ATENCIÓN

No utilice la plancha sobre tejidos sintéticos, nailon, seda o seda sintética.

**Botón de difusión de vapor**

- Utilice esta función para arrugas difíciles y tejidos gruesos.
- Durante un uso normal, presione el **botón de difusión de vapor A6**. La suela emite una intensa ráfaga de vapor.
- Nota:** Esta función solo puede utilizarse cuando el aparato está a temperatura alta.
- Para obtener un resultado óptimo, haga pausas de al menos 5 segundos entre cada una para evitar fugas de agua por la suela. Nunca pulse durante más de 5 segundos.
- Nota:** Esta función también se puede utilizar cuando se sujeta la plancha en posición vertical; esto es útil para eliminar arrugas de ropa colgada, cortinas, etc.

**Botón de pulverización**

- Pulse el **botón de pulverización A6** para humedecer ligeramente el tejido. Esto facilitará la eliminación de las arrugas difíciles del tejido.

| Instrucciones para la ropa                                                         | Tipo de tejido      | Regulador de vapor/ autolimpieza                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|
|  | Nailon <p>Seda</p>  | <div> <div>MIN</div> <div>↑</div> <div>MAX</div> </div> |
|  | Lana                |                                                         |
|  | Algodón <p>Lino</p> |                                                         |
|  | No planchar         |                                                         |

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Coloque el selector de vapor en la posición O.
- Desenchufe el **cable de alimentación** de la toma de corriente.
- Deje que el aparato se enfríe por completo.
- Limpie el exterior del aparato con un paño suave y húmedo.

Advertencia sobre la función de descalcificación: Para prolongar la vida útil del producto y mantener un buen caudal de vapor, la función de descalcificación automática debe utilizarse cada dos semanas. Si la dureza del agua de su localidad es elevada (es decir, aparecen escamas en la suela durante el planchado), deberá utilizar la función de descalcificación automática con mayor frecuencia.

**DESECHO**



El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.

#### 📘 Manuale d'uso

## Ferro da stiro a vapore

Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio. Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri. Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

**Assistenza**

Per i pezzi di ricambio e maggiori informazioni sull'apparecchio, visitare [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

| Simbolo                                                                             | Descrizione                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Avvertenza utilizzata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.                                                                                      |
|    | Avvertenza utilizzata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.                                                                                        |
|    | Avvertenza utilizzata per pratiche non correlate a lesioni fisiche.                                                                                                                                                                |
|    | Indica informazioni aggiuntive o sottolinea un'istruzione.                                                                                                                                                                         |
|    | Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.                                                                                                                            |
|    | Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio. |
|  | Applicabile in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.                                                                     |
|  | Applicabile in Italia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.                                                                      |
|  | I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiutidomestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare laverifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenereconsigli sul riciclaggio.       |

**DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO**

**Uso previsto**

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- In negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.

Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

| Nome dell'apparecchio     | Ferro da stiro a vapore |
|---------------------------|-------------------------|
| Numero dell'articolo      | 01.322890.01.001        |
| Alimentazione             | 220 – 240 V~ 50-60Hz    |
| Consumo di energia in uso | 2600W                   |

**Parti principali (vedi immagine A)**

-  Piastra
-  Ugello spruzzatore
-  Serbatoio dell'acqua
-  Coperchio del serbatoio dell'acqua
-  Pulsante spruzzatore
-  Pulsante del getto di vapore
-  Manico
-  Proteggi cavo
-  Coperchio posteriore
-  Spia
-  Manopola di controllo del termostato
-  Regolazione del vapore / autopulizia

## SICUREZZA

## Misure di sicurezza

### ⚠️ ATENZIONE

Pericolo per la sicurezza dovuto ad uso improprio:

- utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale utente.
- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile dei danni.
- Non toccare le apparecchiature elettriche con mani o piedi bagnati o umidi.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se sono presenti segni visibili di danni o difetti. Sostituire sempre un apparecchio danneggiato o difettoso immediatamente.
- Non effettuare mai alcuna regolazione sull'apparecchio. Le regolazioni possono influire sulla sicurezza, sulla garanzia e sul corretto funzionamento.

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:

- Non utilizzare mai l'apparecchio in caso di segni visibili di danni o difetti all'apparecchio o al cavo di alimentazione. Sostituire sempre immediatamente un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiato o difettoso o contattare il servizio clienti.
- Evitare sempre fuoriuscite di liquido sul cavo elettrico.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'appare
- Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.
- Non sostituire mai il cavo di alimentazione autonomamente. Far sostituire sempre il cavo di alimentazione dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata.

- Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.
- Non inserire mai oggetti nelle aperture di fuoriuscita dell'aria.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurati che il cavo non si intrecci.

Pericolo di incendio per surriscaldamento:

- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in uso. Utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione. Spegnere l'apparecchio e rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando si esce dalla stanza.
- Non utilizzare il ferro da stiro su tessuti in fibra molto asciutti.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un programmatore, un timer, un sistema di controllo remoto o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio direttamente sotto una presa di corrente. L'apparecchio potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. Tenere sempre il retro dell'apparecchio lontano da oggetti.
- Impedire che il cavo di alimentazione tocchi il fondo del ferro.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore.

Pericolo di incendio per cortocircuito:

- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un cavo di prolunga.
- Non collegare mai nessun altro apparecchio ad alto consumo energetico allo stesso gruppo.

Rischio di soffocamento per l'imballaggio in plastica:

- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale dell'imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

#### ⚠️ ATENZIONE

Pericolo di ustione dovuto al calore:

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quando la piastra inferiore è ancora molto calda, non posizionare il ferro in verticale rivolto verso le persone.
- Non toccare mai le superfici roventi durante l'uso o poco dopo. Le superfici roventi possono essere ancora calde. Lasciare sempre raffreddare l'apparecchio prima di maneggiarlo.
- Evitare il contatto con il vapore che fuoriesce dal beccuccio durante e dopo l'uso dell'apparecchio.
- Quando si versa l'acqua bollente, assicurarsi di non inclinare il bollitore troppo velocemente.
- Prestare attenzione nel riempimento del bollitore quando è ancora caldo.
- Utilizzare sempre il manico quando si afferra l'apparecchio.
- Non riempire mai l'apparecchio oltre il segno MAX.

Pericolo di inciampo a causa di cavi allentati:

- Non lasciare mai il cavo di alimentazione sospeso per evitare che qualcuno possa inciamparvi o tirarlo accidentalmente.
- Per evitare incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, non immergere il cavo, le spine o altre parti elettriche in acqua o altri liquidi.
- Il cavo di alimentazione è corto per ridurre i rischi derivanti dall'impigliamento o dall'inciampo in un cavo più lungo.

#### AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:

- L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana
- Non utilizzare mai detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
- Non aggiungere acqua profumata, acqua dell'asciugatrice, aceto, amido, detersivo, prodotti per la stiratura, acqua chimica per la decalcificazione o altri prodotti chimici, poiché potrebbero causare perdite d'acqua, lasciare macchie marroni o danneggiare l'apparecchiatura.
- Usare l'apparecchio soltanto con gli accessori forniti o con gli accessori raccomandati da Tristar.
- Non azionare mai l'apparecchio senza nulla al suo interno per evitare di danneggiare gli elementi termici.
- Non mettere mai l'apparecchio in lavastoviglie.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino al bordo di un piano di lavoro durante l'uso. Durante l'uso possono verificarsi vibrazioni che possono spostare l'apparecchio. Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità.

**PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO**

- Estraete l'apparecchio e gli accessori dalla scatola. Rimuovete gli adesivi, la pellicola protettiva o la plastica dall'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Mai utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi, spugne abrasive o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.

#### AVVISO

L'apparecchio è stato lubrificato, di conseguenza il ferro potrebbe fumare leggermente alla prima accensione.

**UTILIZZO**

**Riempimento del serbatoio dell'acqua**

- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato e che la manopola **del termostato A1** sia in posizione **MIN**.
- Appoggiare l'apparecchio sulla sua base d'appoggio posteriore, inclinarlo in avanti di circa 45°, aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua **A4** e versare l'acqua fino alla posizione MAX del serbatoio.
- Utilizzare acqua distillata o bollita e poi raffreddata per ridurre la formazione di calcare.

**Stiratura a secco**

- Portare il selettore del vapore in posizione O.
- Impostare la temperatura di stiratura corretta.

**Stiratura a vapore**

- Impostare la manopola di regolazione del termostato **A1** sulla posizione MAX.
- Nota:** stirare a vapore solo alla temperatura MAX, altrimenti l'acqua potrebbe fuoriuscire dalla piastra.
- Quando l'apparecchio raggiunge la temperatura, la **spia A10** si spegne.
- Regolare la quantità di vapore tramite il regolatore di **vapore A12**.

#### ⚠️ ATENZIONE

Non utilizzare il ferro da stiro su tessuti sintetici, nylon, seta sintetica e seta.

**Pulsante del getto di vapore**

- Utilizzare questa funzione per le pieghe più difficili e i tessuti pesanti.
- Durante l'uso normale, premere il pulsante **del getto di vapore A6**. Dalla piastra viene emesso un intenso getto di vapore.
- Nota:** questa funzione può essere utilizzata solo quando l'apparecchio è ad alta temperatura.
- Per ottenere un risultato ottimale, fare pause di almeno 5 secondi per evitare perdite d'acqua dalla piastra. Non tenere mai premuto per più di 5 secondi.
- Nota:** questa funzione può essere utilizzata anche quando si tiene il ferro in posizione verticale, utile per rimuovere le pieghe da abiti appesi, tende, ecc.

**Pulsante spruzzatore**

- Utilizzare il pulsante dello **spruzzatoreA6** per inumidire leggermente il tessuto. In questo modo sarà più facile eliminare le pieghe più ostinate dal tessuto.

| Istruzioni sugli abiti                                                                | Tipo di tessuto    | Regolazione del vapore / autopulizia                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------|
|    | Nylon <p>Seta</p>  | <div> <div>MIN</div> <div>↑</div> <div>MAX</div> </div> |
|    | Lana               |                                                         |
|   | Cotone <p>Lino</p> |                                                         |
|  | Non stirare        |                                                         |

**PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Portare il selettore del vapore in posizione O.
- Scollegare il **cavo di alimentazione** dalla presa di corrente.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido e umido.
- Precauzioni per la funzione di decalcificazione: per prolungare la durata del prodotto e mantenere buone prestazioni del vapore, la funzione di decalcificazione automatica deve essere utilizzata ogni due settimane. Se la durezza dell'acqua è elevata (cioè se compare calcare sulla piastra durante la stiratura), è necessario utilizzare la funzione di decalcificazione automatica con maggiore frequenza.

**SMALTIMENTO**



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di smistamento sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata.

#### 📘 Manual do utilizador

## Ferro a vapor

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do dispositivo.

Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico.

Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência.

Este manual está redigido, originalmente, em língua inglesa. Todas as outras línguas são documentos traduzidos.

**Assistência**

Relativamente a peças sobresselentes e informações adicionais sobre o eletrodoméstico, visite [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu).

**Símbolos gerais**

| Simbolo                                                                               | Descrição                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Palavra de alerta usada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar a morte ou ferimentos graves.                                                                                          |
|  | Palavra de alerta usada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar ferimentos menores ou moderados.                                                                                       |
|  | Palavra-chave usada para abordar práticas não relacionadas com lesões físicas.                                                                                                                                                            |
|  | Indica informações adicionais ou ênfase numa instrução.                                                                                                                                                                                   |
|  | Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.                                                                                                                                     |
|  | O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.               |
|  | Aplicável em França: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.                                                                                    |
|  | Aplicável em Itália: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.                                                                                    |
|  | Os resíduos de produtos elétricos não devem sereliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os noscentros competentes existentes. Para aconselhamento sobrereciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local. |

**DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO**

**Uso pretendido**

Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores. Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.

Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações semelhantes, tais como:

- Em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- ambientes do gênero hostel.

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência e conhecimento, exceto se tiverem sido supervisionadas ou recebido instruções relativas à utilização do eletrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como

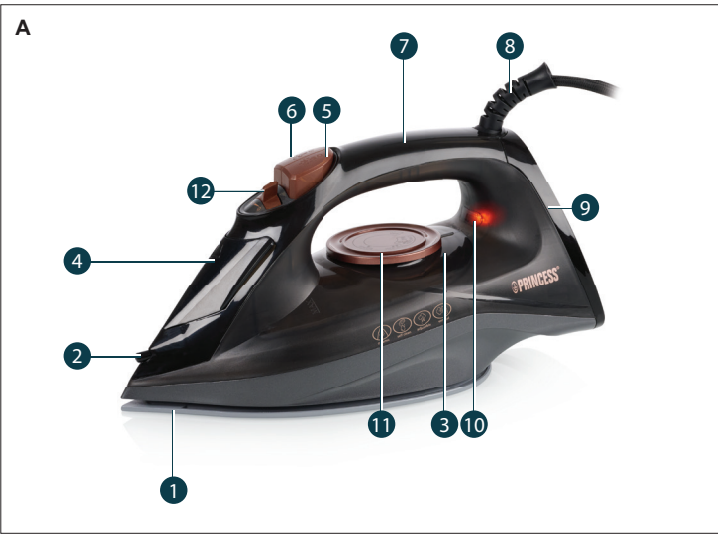
# PRINCESS®

**EN** User manual  
**NL** Gebruiksaanwijzing  
**DE** Benutzerhandbuch  
**FR** Manuel de l'utilisateur  
**ES** Manual del usuario  
**IT** Manuale dell'utente  
**PT** Manual do utilizador  
**PL** Instrukcja obsługi  
**SV** Bruksanvisning



## Steam Iron

**01.322890.01.001**



com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas. O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte. Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| <b>Especificações técnicas</b> |                      |
| <b>Nome do eletrodoméstico</b> | Ferro a vapor        |
| <b>Número do artigo</b>        | 01.322890.01.001     |
| <b>Fonte de energia</b>        | 220 – 240 V~ 50-60Hz |
| <b>Consumo em uso</b>          | 2600W                |

|                                         |                                            |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>Partes principais (ver imagem A)</b> |                                            |
| <b>1</b> Base                           | <b>7</b> Pega                              |
| <b>2</b> Bocal de pulverização          | <b>8</b> Protetor de cabo                  |
| <b>3</b> Depósito de água               | <b>9</b> Tampa traseira                    |
| <b>4</b> Tampa do depósito de água      | <b>10</b> Indicador luminoso               |
| <b>5</b> Botão de pulverização          | <b>11</b> Botão de controlo do termóstato  |
| <b>6</b> Botão para libertação de vapor | <b>12</b> Regulador de vapor / autolimpeza |

### SEGURANÇA

#### Precauções de segurança

#### ⚠️ ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Utilize apenas o eletrodoméstico conforme descrito neste manual do utilizador.
- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Não toque no equipamento elétrico com as mãos ou os pés molhados ou húmidos.
- Nunca utilize o eletrodoméstico se houver sinais visíveis de danos ou defeitos. Substitua sempre de imediato um eletrodoméstico danificado ou com defeitos.
- Nunca faça adaptações no eletrodoméstico. As adaptações podem afetar a segurança, a garantia e a operação apropriada.

- Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:
- Nunca use o aparelho se apresentar sinais visíveis de danos ou defeitos no corpo ou no cabo de alimentação. Substitua sempre de imediato um aparelho ou cabo de alimentação danificado ou defeituoso ou contacte o serviço de apoio ao cliente.
- Evite derramar líquidos sobre o cabo de alimentação.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Nunca deve ser o utilizador a substituir o cabo de potência. Faça com que seja sempre o fabricante, o seu agente da assistência ou uma pessoa com qualificações equivalentes a substituir o cabo de potência.
- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Limite-se a pegar no eletrodoméstico segurando a base.
- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.
- Nunca insira qualquer objeto nas aberturas de ventilação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu

- agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que o cabo não fique enrolado.

Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento:

- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade. Nunca deixe o eletrodoméstico sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado. Utilize apenas o eletrodoméstico com supervisão. Desligue o eletrodoméstico e retire o cabo de potência da tomada elétrica quando sair da divisão.
- Não utilize um ferro de engomar em tecidos de fibras muito secas.
- Nunca utilize o eletrodoméstico com um programador, temporizador, sistema de controlo remoto à parte ou qualquer outro dispositivo que ligue o eletrodoméstico de forma automática.
- Nunca coloque o aparelho diretamente sob uma tomada. O aparelho pode aquecer durante a sua utilização. Mantenha sempre a parte traseira do aparelho livre de quaisquer objetos.
- Não deixe que o cabo de alimentação toque na parte de baixo do ferro.
- Nunca coloque o aparelho perto de uma fonte de calor.

Perigo de incêndio devido a curto-circuito:

- Nunca deixe cair o eletrodoméstico e evite esbarrar nele. As vibrações excessivas podem originar o desaperto das ligações e influenciar o funcionamento adequado do eletrodoméstico. Deixe de utilizar o eletrodoméstico se o tiver deixado cair.
- Nunca utilize o aparelho com uma extensão.
- Nunca ligue qualquer outro aparelho com consumo elevado na mesma tomada.

Perigo de asfixia devido a embalagem de plástico:

- Nunca deixe crianças brincar com o material da embalagem. Mantenha sempre o material da embalagem longe do alcance das crianças.

#### ⚠️ CUIDADO

Perigo de queimaduras devido ao calor:

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.
- Quando a placa inferior ainda estiver muito quente, não coloque o ferro na vertical virado para as pessoas
- Nunca toque nas superfícies quentes durante a utilização ou pouco tempo após a utilização. As superfícies quentes podem ficar com calor residual. Deixe o aparelho arrefecer após a utilização, antes de o manusear.
- Evite o contacto com o vapor que sai pelo bico durante e depois da utilização do equipamento.
- Quando verter água a ferver, assegure-se de que não inclina o jarro demasiadamente rápido.
- Tenha cuidado ao voltar a encher o jarro quando ainda estiver quente.
- Utilize sempre a pega para levantar o equipamento.
- Nunca encha o equipamento acima do nível do indicador de MÁX.

Perigo de tropeçar devido a cabos soltos:

- Nunca deixe o cabo de alimentação suspenso de forma que alguém possa tropeçar ou puxá-lo acidentalmente.
- Para proteção contra incêndio, choque elétrico ou danos a pessoas nunca mergulhe o cabo, as fichas ou outras peças elétricas em água ou em outros líquidos.
- É fornecido um cabo curto de alimentação elétrica para reduzir os riscos que ficar entrelaçado ou a passar por cima de cabos mais compridos.

### AVISO

Risco de dano do eletrodoméstico:

- O aparelho deve ser colocado numa superfície estável e nivelada.
- Nunca use produtos de limpeza com químicos agressivos que possam danificar o eletrodoméstico ao limpá-lo.
- Não adicione água perfumada, água de rolos de secagem, vinagre, amido, detergente, auxiliares de engomadoria, água de descalcificação química ou outros produtos químicos, pois podem provocar fugas de água, deixar sujidade castanha ou danificar o equipamento.
- Use o eletrodoméstico unicamente com os acessórios fornecidos ou recomendados pela Tristar.
- Nunca coloque o equipamento em funcionamento a seco a fim de evitar danos nos elementos de aquecimento.
- Nunca coloque o eletrodoméstico na máquina de lavar loiça.
- Nunca coloque o aparelho perto da extremidade de uma bancada durante a utilização. Podem ocorrer vibrações durante a utilização, o que pode fazer com que o aparelho se mova. Coloque sempre o aparelho sobre uma superfície estável, plana, resistente ao calor e humidade.

##### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Remova os adesivos, a película protetora ou o plástico do aparelho.
- Limpe o dispositivo com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esponja de limpeza ou esfregão de aço, que danifcam o dispositivo.

#### AVISO

O aparelho foi lubrificado, pelo que o ferro pode deitar um pouco de fumo ao ser ligado pela primeira vez.

##### UTILIZAÇÃO

##### Encher o depósito da água

- Certificar-se de que o aparelho está desligado da tomada e que o **botão de controlo do termóstato A10** está na posição **MIN**.
- Colocar o aparelho sobre a base de apoio, inclinar para a frente cerca de 45°, abrir a **tampa do reservatório de água A9** e verter água até à posição **MAX** do reservatório de água.
- Utilizar água destilada ou água fervida arrefecida para reduzir a acumulação de calcário.

##### Passar a ferro a seco

- Colocar o seletor de vapor na posição O.
- Defenir a temperatura correta para passar a ferro.

##### Passar a ferro com vapor

- Colocar o **botão de controlo do termóstao A10** na posição MAX.
- Nota:** Apenas passar o ferro com vapor na temperatura MAX, caso contrário, pode haver fugas de água da base.
- Quando o aparelho atinge a temperatura correta, a **luz indicadora A10** apaga-se.
- Regular a quantidade de vapor com o **regulador de vapor A10**.

#### ⚠️ CUIDADO

Não utilizar o ferro de engomar em tecidos sintéticos, nylon, seda sintética e seda.

##### Botão para libertação de vapor

- Utilizar esta função para rugas difíceis e tecidos pesados.
- Durante a utilização normal, premir o **botão para libertação de vapor A9**. Uma intensa explosão de vapor é emitida pela base.
- Nota:** Esta função só pode ser utilizada quando o aparelho está a alta temperatura.
- Para obter resultados ideais, fazer pausas de pelo menos 5 segundos entre elas para evitar fugas de água da base. Nunca premir por mais de 5 segundos.
- Nota:** Esta função também pode ser utilizada quando se segura o ferro na posição vertical, o que é útil para remover vinhos de roupas penduradas, cortinas, etc.

##### Botão de pulverização

- Usar o **botão para libertação de vapor A9** para humedecer ligeiramente o tecido. Isto facilitará a remoção de rugas difíceis do tecido.

| Definições por tipo de tecido |                    |                                                         |
|-------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------|
| Instruções no vestuário       | Tipo de tecido     | Regulador de vapor / autolimpeza                        |
|                               | Nylon<br>Seda      | <div> <div>MIN</div> <div>↑</div> <div>MAX</div> </div> |
|                               | Lã                 |                                                         |
|                               | Algodão<br>Linho   |                                                         |
|                               | Não passar a ferro |                                                         |

##### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Colocar o seletor de vapor na posição O.
- Retire o **cabo de potência** da tomada elétrica.
- Deixe o aparelho arrefecer completamente.
- Limpe o exterior do eletrodoméstico com um pano macio e húmido.
- Precauções para a função de descalcificação: para prolongar a vida útil do produto e manter um bom desempenho do vapor, a função de descalcificação automática deve ser utilizada a cada duas semanas. Se a dureza da água local for elevada (ou seja, se aparecerem flocos na base durante a utilização), é necessário utilizar a função de descalcificação automática com maior frequência.

##### ELIMINAÇÃO

- O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado significa que este produto não deve ser eliminado com os resíduos domésticos. Os equipamentos eletrónicos e elétricos não incluídos no processo de separação seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, elimine-o de forma responsável num centro de reciclagem de resíduos aprovado.

##### PL Instrukcja obsługi

## Żelazko parowe

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia. Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika. Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości. Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

**Wsparcie**  
Więcej informacji na temat urządzenia, w tym informacje o częściach zamiennych, są dostępne tutaj [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

|                       |                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Symbol</b>         | <b>Opis</b>                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>⚠️ OSTRZEŻENIE</b> | Słowo sygnalizacyjne używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.                                                                               |
| <b>⚠️ PRZESTROGA</b>  | Słowo sygnalizacyjne używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.                                                                 |
| <b>NOTYFIKACJA</b>    | Ostrzeżenie używane w odniesieniu do praktyk niezwiązanych z urazami fizycznymi.                                                                                                                                                              |
| <b>i</b>              | Wskazuje dodatkowe informacje lub podkreśla instrukcje.                                                                                                                                                                                       |
| <b>CE</b>             | Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.                                                                                                                                               |
|                       | Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.         |
|                       | Dotyczy Francji: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutilizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.                                                            |
|                       | Dotyczy Włoch: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutilizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.                                                              |
|                       | Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacjedotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lubsklepem. |

##### OPIS URZĄDZENIA

##### Przeznaczenie

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- W sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
- pensjonaty Bed and Breakfast

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czystczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej. Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym. Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

|                                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|
| <b>Specyfikacja techniczna</b>       |                      |
| <b>Nazwa urządzenia</b>              | Żelazko parowe       |
| <b>Numer artykułu</b>                | 01.322890.01.001     |
| <b>Zasilanie</b>                     | 220 – 240 V~ 50-60Hz |
| <b>Żużycie energii podczas pracy</b> | 2600W                |

##### Główne części (patrz rysunek A)

- |                                    |                                           |
|------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>1</b> Stopa                     | <b>7</b> Uchwyt                           |
| <b>2</b> Dysza spryskująca         | <b>8</b> Ochraniacz przewodu              |
| <b>3</b> Zbiornik na wodę          | <b>9</b> Tylna pokrywa                    |
| <b>4</b> Pokrywa zbiornika na wodę | <b>10</b> Lampka kontrolna                |
| <b>5</b> Przycisk spryskiwania     | <b>11</b> Pokrętko sterowania termostatem |
| <b>6</b> Przycisk wyrzutu pary     | <b>12</b> Regulator pary / samoczyszczący |

### BEZPIECZEŃSTWO

#### Środki ostrożności

#### ⚠️ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:

- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Niezasotowanie się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa nie pozwala producentowi ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia.
- Nie dotykaj urządzeń elektrycznych mokrymi lub wilgotnymi rękami ani stopami.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są na nim ślady uszkodzeń lub wad. Zawsze należy natychmiast wymienić uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Nigdy nie dokonuj żadnych regulacji urządzenia. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i prawidłowe działanie urządzenia.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:

- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli samo urządzenie lub kabel zasilania są w zauważalny sposób uszkodzone lub wadliwe. Niezwłocznie wymień uszkodzone/wadliwe urządzenie lub kabel zasilania lub skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Należy uważać, by nie zalać kabla zasilania.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Nigdy nie należy samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Należy zawsze zlecać wymianę kabla zasilającego producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
- Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
- Odcłóż kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub równie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożeń.
- Nigdy nie przemieszczaj urządzenia, ciągnąc za kabel, i upewnij się, że kabel nie zaplątuje się.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie pod nadzorem. Po wyjściu z pomieszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć kabel zasilający z gniazdka.
- Nie używaj żelazka do bardzo suchych tkanin włóknistych.
- Nigdy nie używaj urządzenia z programatorem, zegarem, oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem, które włącza urządzenie automatycznie.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem. Podczas używania urządzenie mocno się nagrzewa. Dopilnuj, aby przestrzeń za urządzeniem nie była zastawiona rzeczami, zasłonięta itp.
- Nie pozwól, aby przewód zasilający dotykał dolnej części żelazka.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródła ciepła.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.
- Nigdy nie podłączaj urządzenia do gniazdka z uziemiem przedłużacza.
- Nie podłączaj żadnego innego urządzenia o dużym poborze mocy do tej samej grupy.

Zagrożenie udławieniem plastikowym opakowaniem:

- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się opakowaniem.. Należy trzymać opakowanie z dala od dzieci.

#### ⚠️ PRZESTROGA

Zagrożenie poparzeniem z powodu wysokiej temperatury:

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Gdy dolna płyta jest jeszcze bardzo gorąca, nie ustawiaj żelazka pionowo, przodem do innych osób
- Nie należy dotykać nagrzaných powierzchni w trakcie lub bezpośrednio po użyciu urządzenia. Nagrzane powierzchnie mogą wydzielać ciepło reszktowe. Przed wszelkimi czynnościami należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Unikaj kontaktu z parą wydostającą się z dzióbka w trakcie gotowania lub po zakończeniu.
- Podczas nalewania gorącej wody po zakończeniu uważać, aby nie przechylić czajnika zbyt szybko.
- Postępuj ostrożnie podczas napełniania rozgrzanego czajnika.

- Podczas podnoszenia urządzenia należy zawsze trzymać je za uchwyt.
- Nigdy nie napełniaj czajnika powyżej oznaczenia MAX.

Ryzyko potknięcia się o luźno zwisające/leżące kable:

- Nigdy nie układaj kabla zasilania tak, aby ktoś mógł się o niego potknąć lub niechcący za niego pociągnąć.
- W celu zabezpieczenia przed pożarem, porażeniem prądem elektrycznym i obrażeniami ciała nie zanurzaj przewodu, wtyczek ani innych części elektrycznych w wodzie lub innych płynach.
- Aby zmniejszyć ryzyko wynikające z zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód, urządzenie jest wyposażone w krótki przewód zasilający.

### NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Urządzenie musi być umieszczone na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Nie dodawaj wody perfumowanej, wody z suszarki rołkowej, octu, skrobi, detergentów, środków do prasowania, chemicznej wody do odkamieniania ani innych środków chemicznych, ponieważ mogą one spowodować wyciek wody, pozostawić brązowy brud lub uszkodzić sprzęt.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z akcesoriami z zestawu lub akcesoriami rekomendowanymi przez Tristar.
- Nigdy nie używaj czajnika bez wody, aby uniknąć uszkodzenia elementów grzejnych.
- Nie wolno wsadzać urządzenia do zmywarki.
- Podczas używania nigdy nie stawiaj urządzenia blisko krawędzi blatu. W trakcie pracy urządzenie wibruje, wskutek czego może się przesuwać. Urządzenie zawsze stawiaj na stabilnej, płaskiej powierzchni, odpornej na ciepło i wilgoć.

#### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjmij urządzenie i akcesoria z opakowania. Usuń naklejki, folię ochronną lub plastik z urządzenia.
- Wyczyść urządzenie wilgotną szmatką. Nigdy nie używaj ostrych i ścierających środków czyszczących, gąbki do szorowania ani drucianej włóczki, które uszkadzają urządzenie.

### NOTYFIKACJA

Urządzenie zostało nasmarowane, dlatego podczas pierwszego uruchomienia żelazko może lekko dymić.

#### UŻYTKOWANIE

#### Napełnianie zbiornika na wodę

- Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania, a pokrętko **termostatu A**❶ znajduje się w pozycji **MIN**.
- Umieść urządzenie na podpórcie, przechył do przodu o około 45°, otwórz **pokrywę zbiornika wody A**❷ i wlej wodę do pozycji MAKŚ. zbiornika wody.
- Aby ograniczyć osadzanie się kamienia, należy używać wody destylowanej lub chłodnej przegotowanej wody.

#### Prasowanie na sucho

- Ustaw przełącznik pary w pozycji O.
- Ustaw odpowiednią temperaturę prasowania.

#### Prasowanie parowe

- Ustaw pokrętko **sterowania termostatem A**❸ w pozycji MAKŚ.
- Uwaga:** Prasować parą tylko w temperaturze MAKŚ., ponieważ w przeciwnym razie ze stopy żelazka może wyciekać woda.
- Po osiągnięciu przez urządzenie temperatury **kontrolka A**❹ zgaśnie.
- Dostosuj ilość pary za pomocą **regulatora pary A**❺.

### ⚠ PRZESTROGA

Nie używaj żelazka do tkanin syntetycznych, nylonu, jedwabiu syntetycznego i jedwabiu.

#### Przycisk wyrzutu pary

- Użyj tej funkcji do prasowania trudnych zagnieceń i ciężkich tkanin.
- Podczas normalnego użytkowania nacisnij przycisk **burst A**❶. Ze stopki emitowany jest intensywny strumień pary.
- Uwaga:** Funkcja ta może być używana tylko wtedy, gdy urządzenie ma wysoką temperaturę.
- Aby uzyskać optymalne rezultaty, należy robić przerwy trwające co najmniej 5 sekund, aby zapobiec wyciekaniu wody ze stopy. Nigdy nie naciskaj dłużej niż 5 sekund.
- Uwaga:** Funkcja ta może być również używana podczas trzymania żelazka w pozycji pionowej, co jest przydatne do usuwania zagnieceń z wiszących ubrań, zasłon itp.

#### Przycisk spryskiwania

- Użyj przycisku **rozpylacza A**❷, aby lekko zwilżyć tkaninę. Dzięki temu łatwiej będzie usunąć z tkaniny uporczywe zagniecenia.

| Instrukcje dotyczące odzieży                                                      | Rodzaj tkaniny      | Regulator pary / samoczyszczący                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|
|  | Nylon <p>Jedwab</p> | <div> <div>MIN</div> <div>↑</div> <div>MAX</div> </div> |
|  | Wełna               |                                                         |
|  | Bawełna <p>Len</p>  |                                                         |
|  | Nie prasować        |                                                         |

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Ustaw przełącznik pary w pozycji O.
- Odcłóż kabel **zasilający** od gniazdka elektrycznego.
- Pozwól, aby urządzenie ostygło całkowicie.
- Zewnętrzna stronę urządzenia należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką.
- Środki ostrożności dotyczące funkcji odkamieniania: w celu przedłużenia żywotności produktu i utrzymania dobrej wydajności pary, należy korzystać z funkcji automatycznego odkamieniania co dwa tygodnie. Jeśli lokalna twardość wody jest wysoka (tzn. podczas prasowania na stopie żelazka pojawiają się plątki), należy częściej korzystać z funkcji automatycznego odkamieniania.

#### UTYLIZACJA

- Symbol przekreślonego kolowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.

#### SV Bruksanvisning

## Ångstrykjärn

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten.

Se till att du har läst och förstätt instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten.

Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Denna bruksanvisning skrevs ursprungligen på engelska. Alla andra språk är översatta dokument.

|                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kundtjänst</b>                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                             |
| För reservdelar och mer information om apparaten, besök <a href="http://www.princesshome.eu">www.princesshome.eu</a> |                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Allmänna symboler</b>                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Symbol</b>                                                                                                        | <b>Beskrivning</b>                                                                                                                                                                                                          |
|                                     | Signalord som används för att indikera en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i dödsfall eller allvarlig skada.                                                                            |
|                                     | Signalord som används för att indikera en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i mindre allvarlig skada.                                                                                    |
|                                     | Signalord som används för metoder som inte har med fysisk skada att göra.                                                                                                                                                   |
|                                     | Anger ytterligare information eller betoning av en instruktion.                                                                                                                                                             |
|                                     | Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.                                                                                                                    |
|                                     | Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke. |
|                                   | Tillämpligt i Frankrike: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.                                                                              |
|                                   | Tillämpligt i Italien: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.                                                                                |
|                                   | Elektriska avfallsprodukter får inte slängas medhushållsavfallet. Återvinn där det finns anläggningar för detändamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd omåtervinning.                             |

#### BESKRIVNING AV APPARATEN

#### Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk.

Den här produkten är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk.

Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex:

- I butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- bondgårdar;
- av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;
- miljöer av typ bed and breakfast.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakning eller har fått instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.

Apparaten är inte avsedd att manövrerasmed hjälp av en extern timer eller ett separatfjärrkontrollsystem.

All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltigförklarar garantin.

|                                     |                      |
|-------------------------------------|----------------------|
| <b>Apparatens namn</b>              | Ångstrykjärn         |
| <b>Artikelnummer</b>                | 01.322890.01.001     |
| <b>Strömkälla</b>                   | 220 – 240 V~ 50-60Hz |
| <b>Elförbrukning vid användning</b> | 2600W                |

|                               |                                         |
|-------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Huvuddelar (se bild A)</b> |                                         |
| <b>❶</b> Sula                 | <b>❷</b> Handtag                        |
| <b>❷</b> Spraymunstycke       | <b>❸</b> Sladdskydd                     |
| <b>❹</b> Vattentank           | <b>❹</b> Bakre lock                     |
| <b>❺</b> Lock till vattentank | <b>❻</b> Indikatorlampa                 |
| <b>❻</b> Sprayknapp           | <b>❼</b> Kontrollvred för termostat     |
| <b>❼</b> Flödesknapp          | <b>❷</b> Ångjusterare / självrengörande |

## SÄKERHET

### Säkerhetsföreskrifter

### ⚠ VARNING

Säkerhetsrisk på grund av oavsiktlig användning:

- Använd endast apparaten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Genom att ignorera säkerhetsanvisningarna kan tillverkaren inte hållas ansvarig för skador.
- Rör inte elektrisk utrustning med våta eller fuktiga händer eller fötter.
- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat omedelbart.
- Gör aldrig några justeringar på apparaten. Justeringar kan påverka säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Risk för elektriska stötar på grund av kortslutning:

- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter på den eller strömkabeln. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat eller strömkabel omedelbart eller kontakta kundtjänst.
- Undvik alltid spill på strömkabeln.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Öppna aldrig apparaten. Apparaten får endast öppnas för underhåll av en auktoriserad tekniker.
- Byt aldrig ut strömkabeln själv. Låt alltid tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person byta ut strömkabeln.
- Lyft aldrig apparaten i strömkabeln. Om du lyfter apparaten i strömkabeln kan strömkabeln skadas. Lyft endast apparaten genom att hålla i basen.
- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är obehakad och före rengöring.
- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.
- För aldrig in några föremål i luftgallrets öppningar.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt kvalificerad personal för att undvika fara
- Flytta aldrig apparaten genom att dra i sladden och se till att sladden inte blir trasslad.

Brandrisk på grund av överhettning:

- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används. Använd endast apparaten under uppsikt. Stäng av apparaten och ta bort nätkabeln från eluttaget när du lämnar rummet.
- Använd inte strykjärn på mycket torra fibertyger.
- Använd aldrig apparaten med en programmerad kontroll, timer, separat fjärrkontrollsystem eller någon annan enhet som sätter på apparaten automatiskt.
- Placera aldrig apparaten direkt under ett eluttag. Apparaten kan bli varm under användning. Det ska aldrig finnas föremål bakom apparaten.

- Låt inte nätsladden komma i kontakt med strykjärnets undersida.
- Placera aldrig produkten nära en värmekälla.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.
- Använd aldrig apparaten med en förlängningskabel.
- Anslut aldrig någon enhet med hög elförbrukning till samma grupp.

Kvävningsrisk på grund av plastförpackningar:

- Låt aldrig barn leka med förpackningsmaterialet. Förvara alltid förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.

### ⚠ OBSERVERA

Brännskaderisk på grund av värme:

- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Ställ inte strykjärnet upprätt mot en person när bottenplattan fortfarande är väldigt varm.
- Rör aldrig vid de heta ytorna under eller kort tid efter användning. De heta ytorna kan ustråla restvärme. Låt apparaten svalna helt efter användning innan du rör vid den.
- Undvik kontakt med ångan som kommer från pipen under och efter användning av apparaten.
- När du håller kokande vatten, se till att inte tippa vattenkokaren för snabbt.
- Var försiktig med att fylla på vattenkokaren när den fortfarande är varm.
- Använd alltid handtaget när du lyfter upp apparaten.
- Fyll aldrig apparaten över MAX-indikatorn.

Snubbelrisk på grund av lösa kablar:

- Låt aldrig strömkabeln hänga så att någon kan snubbla över den eller oavsiktligt dra ur den/dra ned apparaten på golvet.
- För att skydda dig mot brand, elchocker och personskador ska du inte sänka ner sladden, kontakter eller andra elektriska delar i vatten eller i andra vätskor.
- En kort nätsladd tillhandahålls för att minska risken för att trassla in sig eller snubbla över en längre sladd.

### OBS!

Risk för skador på apparaten:

- Apparaten måste placeras på en stabil, plan yta.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.
- Tillsätt inte parfymvatten, vatten från rulltork, vinäger, stärkelse, tvättmedel, strykmedel, kemiskt avkalkningsvatten eller andra kemikalier, eftersom de kan orsaka vattenläckage, brun smuts eller skada utrustningen.
- Använd endast apparaten med de medföljande tillbehören eller tillbehören som rekommenderas av Tristar.
- Använd aldrig apparaten utan något i den för att undvika att skada värmeelementen.
- Diska aldrig apparaten i en diskmaskin.
- Placera aldrig apparaten nära kanten på en bänkskiva medan den används. Vibrationer kan uppstå under användning som kan göra att apparaten rör sig. Placera alltid apparaten på en stabil, plan och värme- och fuktbeständig yta.

#### INNAN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Ta bort klistermärken, skyddsfolie eller plast från apparaten.
- Rengör enheten med en fuktig trasa. Använd aldrig hårda och slipande rengöringsmedel, skrubbkudde eller stålull, som skadar enheten.

### OBS!

Apparaten har blivit smord, vilket gör att strykjärnet kan ryka något första gången det används.

#### ANVÄNDNING

#### Påfyllning av vattentanken

- Kontrollera att apparaten inte är inkopplad och att **termostatreglaget A**❶ står på läget **MIN**
- Ställ apparaten på det bakre stödet, luta framåt cirka 45°, öppna **vattentankens lock A**❷ och håll i vatten till vattentankens MAX-läge.
- Använd destillerat eller kokt vatten som svalnat för att minska kalkavlagringar.

#### Torrstrykning

- Ställ ångväljaren i läge O.
- Ställ in rätt stryktemperatur.

#### Ångstrykning

- Ställ **termostatreglaget A**❶ i MAX-läget.
- Observera:** Endast ångstrykning på MAX-temperaturen eftersom vatten annars kan läcka från stryksulan.
- När apparaten uppnår rätt temperatur, **släcknar indikatorlampan A**❷.
- Ställ in mängden ånga med **ångjusteringen A**❸.

### ⚠ OBSERVERA

Använd inte strykjärnet på syntetiskt tyg, nylon, syntetiskt siden och siden.

#### Flödesknapp

- Använd denna funktion för tuffa rynkor och tjocka tyger.
- Vid normal användning tryck på **flödesknappen A**❹. Ett intensivt flöde av ånga släpps ut från stryksulan.
- Observera :** Denna funktion kan endast användas när apparaten har hög temperatur.
- För optimalt resultat, ta pauser i minst 5 sekunder mellan varje gång för att förhindra att vatten läcker från stryksulan. Tryck aldrig längre än5 sekunder.
- Observera :** Denna funktion kan också användas när du håller strykjärnet vertikalt. Det är användbart för att ta bort veck från hängande kläder, gardiner, etc.

#### Sprayknapp

- Tryck på **sprayknappen A**❺ för att fukta tyget något. Det gör det lättare att få bort svåra skrynklor från tyget.

| Anvisningar på plagget                                                                | Typ av tyg          | Ångjusterare / självrengörande                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|
|  | Nylon <p>Siden</p>  | <div> <div>MIN</div> <div>↑</div> <div>MAX</div> </div> |
|  | Ull                 |                                                         |
|  | Bomull <p>Linne</p> |                                                         |
|  | Stryk inte          |                                                         |

#### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Ställ ångväljaren i läge O.
- Ta ur **strömkabeln** från eluttaget.
- Låt enheten svalna helt.
- Torka av enhetens utsida med en mjuk och fuktig trasa.
- Försiktighetsåtgärder för avkalkningsfunktionen: För att förlänga produktens livslängd och bibehålla god ångprestanda, bör den automatiska avkalkningsfunktionen användas varannan vecka. Om vattenhårheten är hög i ditt område (dvs. om det bildas flagor på stryksulan under strykningen) måste du använda den automatiska avkalkningsfunktionen oftare.

#### KASSERING

-  Den överstrukna soptunna-symbolen innebär att denna produkt inte ska kastas med vanligt hushållsavfall. Elektroniskt och elektriskt utrustning som inte ingår i den selektiva sorteringen kan vara potentiellt farlig för miljön och människors hälsa på grund av närvaron av farliga ämnen. Vänligen kasta ansvarsfullt på en godkänd avfalls- eller återvinningsanläggning.